

**LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN  
SELASA 8 JANUARI 2019**

BIL	TAJUK KERATAN AKHBAR	KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI
1.	PM: HANDOUTS WILL NOT SOLVE PLIGHT OF FISHERMEN, FARMERS, NATION, CHINA PRESS -A8	KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI ASAS TANI (MOA)
2.	CHANGE MINDSET TO ESCAPE POVERTY, PM TELLS FARMERS, FISHERMEN, NATION / NEWS, NST -5	
3.	'DON'T RELY ON FREE MONEY': MAHATHIR TELLS FISHERMEN & FARMERS TO MODERNIZE TO RAISE PRODUCTION INCOME – 'THE GOVT IS CHANGING ITS WAY, SO MUST THE PEOPLE', MALAYSIA HYRONICLE -ONLINE	
4.	HANDOUTS WILL NOT SOLVE PLIGHT OF FISHERMEN, FARMERS -PM, HOME, BORNEO POST (KK) -8	
5.	HANDOUTS WILL NOT SOLVE PLIGHT OF FISHERMEN, FARMERS DR M,EDISI VIRAL -ONLINE	
6.	HANDOUTS WILL NOT SOLVE PLIGHT OF FISHERMEN, FARMERS: DR M, THE SUNDAY DAILY -ONLINE	
7.	HANDOUTS WILL NOT SOLVE PLIGHT OF FISHERMEN, FARMERS, SAYS DR M, MSN NEWS -ONLINE	
8.	HANDOUTS WILL NOT SOLVE PLIGHT OF FISHERMEN, FARMERS - DR M, BORNEO POST -ONLINE	
9.	KERAJAAN PERKENAL INISIATIF BAHARU BANTU PETANI, NELAYAN, DASAR & PENTADBIRAN, BH -5	
10.	MINISTRY OF AGRICULTURE AND AGRO BASED INDUSTRY DOES NOT PROHIBITED OF IMPORTS ITEMS, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A1	
11.	MELAKA MULLS HIGHER QUIT RENT FOR LAND LEFT IDLE,NEWS, THE STAR (METRO SOUTH AND EAST) -3	
12.	PENGELUAR UTAMA BERAS WANGI, NEWS, SINAR HARIAN (PANTAI TIMUR) -24	
13.	MINISTER OF AGRICULTURE IN CNY PHOTO SHOOTS WITH WIFE, NEWS, ORIENTAL DAILY NEWS -A22	
14.	EXCESSIVE SEAFOOD BUT MAINTAINED, NATION, CHINA PRESS -A4	LEMBAGA KEMAJUAN IKAN MALAYSIA (LKIM)
15.	INVENTORY OF SMALL FISHES NOW IN EXCESS FOLLOWING 2 MONTH EXPORT BAN, NATION, CHINA PRESS -A1,A4	
16.	FISH PRICES UP DUE TO BAD WEATHER AND CNY, NATION, THE STAR -10	
17.	SISTEM URUS PERTANIAN LEBIH EFISIEN, SETEMPAT, HM -22	JABATAN PERTANIAN MALAYSIA (DOA)
18.	PELBAGAIKAN PRODUK PERTANIAN, NEWS, SINAR HARIAN (PANTAI TIMUR) -35	
19.	JUNZ PUJI USAHA JABATAN PERTANIAN SABAH BANGUNKAN INDUSTRI KELAPA, UTUSAN BORNEO -ONLINE	
20.	SPCA SHOCKED OVER ABUSE AND KILLING OF STRAY DOGS, NATION, THE STAR -13	JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR (JPV)
21.	BAN IMPORTS OF PORK TO PREVENT SWINE FEVER, NEWS, ORIENTAL DAILY NEWS -A8	

UKKMOA

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT  
KEMENTERIAN PERTANIAN & INDUSTRI ASAS TANI  
(UNTUK EDARAN DALAMAN MOA, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)

Headline	PM : Handouts will not solve plight of fishermen, farmers		
MediaTitle	China Press		
Date	08 Jan 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	233,713
Page No	A8	Readership	1,076,000
Language	Chinese	ArticleSize	406 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,009
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,026



■马哈迪（左3）接领由小园主、畜牧业者及渔民联合送上的土产礼篮，由农业及农基工业部长沙拉胡丁阿育（左2）及登州大臣阿末沈苏里（左4）等人陪同。

## 免費或金援方式 無助漁民農民脫貧

（马江7日讯）首相敦马哈迪指出，提供免费支援或金援方式，无法真正解决国内渔民和农民面对的贫穷问题。

他说，有关群体必须加倍努力和作出改变，从传统中取得突破，才能通过提升竞争能力，确保获得可观收入。

“政府会求变，人民也要跟著一改常态，才能解决国内的贫穷问题。”

他重申，人民不能一味仰赖免费资援，要提高产量才会达致增加收入的成果。

马哈迪今日在此间县议

会礼堂，出席与农民和渔民会面活动时这么说。

他说，政府正如其他国家，积极在农业领域寻求转型，就如中国虽然人口多达14亿，有能力做到自给自足，无需依靠其他国家；反观我国人口只有3200万人，却必须靠进口食物才能满足人民需求。

“一个国家必须自行供应至少一半的食物需求，国内尚有广阔土地，理应可以自行生产，可是还要进口各种食物如蔬菜。”

他建议农民多元化栽种农产品，并考虑通过与其他农民结合农耕地的合作

方式，进一步扩大农地以提高产量。

此外，他说，渔民也要应时代发展需求作出改变，使用深海渔船并添购大型冷藏冰箱，做到延长捕鱼时段才能增加收获。

另一方面，他较后针对有关石油税的问题向记者指出，中央政府将发出石油税给各受惠州，如吉兰丹、沙巴和砂拉越等州属，但未说明登州政府将获发放的日期和数额。

“我们已作出发放（石油税）的决定，我们会公平发出（给石油生产州），至于余额若有（钱）我们会发。”

出席者有农业及农基工业部长拿督沙拉胡丁阿育和登州大臣阿末沈苏里。

## 'EMBRACE NEW TECHNOLOGY'

Change mindset to escape poverty,  
PM tells farmers, fishermen

**MARANG:** Farmers and fishermen have been urged to change the old mindset of depending on government handouts and instead, embrace new technology to escape poverty.

Prime Minister Tun Dr Mahathir Mohamad said fishermen should strive to become more innovative to improve their standing.

"Shed outdated ways. Cultivate new methods and diversify to increase productivity and improve your earnings. Do not just depend on government incentives, subsidies and handouts, for you will remain poor forever.

"You should instead strive to find ways to enrich yourselves so that you can be proud of your own initiatives and efforts," he told farmers and fishermen at the Marang district town hall yesterday.

Dr Mahathir called on farmers and fishermen to do away with traditional ways and become more innovative and versatile.

"For instance, make use of modern machinery and technology to increase productivity.

"Padi farmers should not restrict themselves to just planting, but diversify into processing their harvests to earn extra income. Likewise, fishermen should not stick with their traditional boats but look at operating deep-sea fishing vessels that have cold

storage facilities," he said.

Present were Terengganu Menteri Besar Dr Ahmad Samuri Mokhtar, Agriculture and Agro-based Industry Minister Datuk Salahuddin Ayub and Housing and Local Government Deputy Minister Senator Raja Datuk Kamarul Bahrin Shah Raja Ahmad.

Dr Mahathir said the federal government would do everything possible to lift the socio-economy of farmers and fishermen.

"If possible, small farmers with a few hectares of land should consolidate with others to form larger entities.

"This way, you can share your resources, minimise overhead, become more efficient and enjoy greater revenue."

He urged farmers not to be too dependent on commodities like rubber and palm oil given their fluctuating prices.

"Supplement your income by venturing into other crops, like vegetables and fruits, so that when the prices of rubber and palm oil drop, you can fall back on the other produce.

"Use the spare time for other income-generating activities like cottage industries to manufacture *keropok*, handicraft products from rattan and bamboo, and basket weaving," he said, adding that such activities only needed small capital.

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
8/1/2019	MALAYSIA HYRONICLE	ONLINE	

## **‘DON’T RELY ON FREE MONEY’: MAHATHIR TELLS FISHERMEN & FARMERS TO MODERNIZE TO RAISE PRODUCTION INCOME – ‘THE GOVT IS CHANGING ITS WAYS, SO MUST THE PEOPLE’**



PRIME Minister Dr Mahathir Mohamad today stressed that free aid and money will not help alleviate poverty among fishermen and farmers.

He said they should work hard and detach themselves from traditional approaches to be able to compete better and generate a lucrative income.

“The government will change its ways... so the people will also have to change to overcome the problem of poverty in the country.

“We cannot rely on free money, but (we should) rather increase production to raise income levels,” he said during a function with fishermen and farmers at the Marang District Council Hall, here.

Also present were Terengganu Menteri Besar Ahmad Samsuri Mokhtar and Agriculture and Agro-based Industry Minister Salahuddin Ayub.

Dr Mahathir said the Pakatan Harapan (PH) government is also working hard to transform the agricultural sector.

Taking the example of China, he said although the population of the country was 1.4 billion, they could still meet their domestic needs, whereas Malaysia had to import food from abroad despite having a population of only 32 million.

“A country needs to be able to meet at least 50% of the local food supply demand on its own.

“We still have vast amounts of land (for agriculture) but we rely on imported food items such as vegetables when we can actually produce it ourselves,” he said.

Speaking before some 1,000 farmers and fishermen, Dr Mahathir suggested that they not only diversify their crops, but also consolidate their land to maximise production.

In addition, he said, fishermen should keep up with the times by using deep-sea boats with freezers onboard so they could stay longer out at sea and get more harvests.

– Bernama

Headline	Handouts will not solve plight of fishermen, farmers - PM		
MediaTitle	Borneo Post (KK)		
Date	08 Jan 2019	Color	Black/white
Section	Home	Circulation	19,988
Page No	8	Readership	59,964
Language	English	ArticleSize	173 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 482
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 1,447



## Handouts will not solve plight of fishermen, farmers – PM

**MARANG:** Prime Minister Tun Dr Mahathir Mohamad yesterday stressed that free aid and money would not help alleviate poverty among fishermen and farmers.

He said they should work hard and detach themselves from traditional approaches to be able to compete better and generate a lucrative income.

“The government will change its ways..so the people will also have to change to overcome the problem of poverty in the country. We cannot rely on free money, but (we should) rather increase production to raise income levels,” he said during a function with fishermen and farmers at the Marang District Council Hall, here.

Also present were Terengganu Menteri Besar Dr Ahmad Samsuri Mokhtar and Agriculture and Agro-based Industry Minister

Datuk Salahuddin Ayub.

Dr Mahathir said the Pakatan Harapan (PH) government was also working hard to transform the agricultural sector.

Taking the example of China, he said although the population of the country was 1.4 billion, they could still meet their domestic needs, whereas Malaysia had to import food from abroad despite having a population of only 32 million.

“A country needs to be able to meet at least 50 percent of the local food supply demand on its own.

“We still have vast amounts of land (for agriculture) but we rely on imported food items such as vegetables when we can actually produce it ourselves,” he said.

Speaking before some 1,000 farmers and fishermen, Dr Mahathir suggested that they not only diversify their crops, but also

consolidate their land to maximise production.

In addition, he said, fishermen should keep up with the times by using deep-sea boats with freezers onboard so they could stay longer out at sea and get more harvests.

Meantime, when met by reporters afterwards and asked about oil royalty payments for Terengganu, Dr Mahathir said that it would be done as was being received by other oil-producing states like Kelantan, Sabah and Sarawak. However, he did not disclose the amount and when the payment would be made to the Terengganu government.

“We have made a decision on (petroleum) royalty . It (percentage) will be the same (for the oil producing states) .. on the balance, if we have (the money) we will give,” he said. - Bernama

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
8/1/2019	EDISI VIRAL	ONLINE	

## Handouts will not solve plight of fishermen, farmers Dr M



MARANG: Prime Minister Tun Dr Mahathir Mohamad today stressed that free aid and money would not help alleviate poverty among fishermen and farmers.

He said they should work hard and detach themselves from traditional approaches to be able to compete better and generate a lucrative income.

The government will change its ways..so the people will also have to change to overcome the problem of poverty in the country.

We cannot rely on free money, but (we should) rather increase production to raise income levels, he said during a function with fishermen and farmers at the Marang District Council Hall, here.

Also present were Terengganu Menteri Besar Dr Ahmad Samsuri Mokhtar and Agriculture and Agro-based Industry Minister Datuk Salahuddin Ayub.

Dr Mahathir said the Pakatan Harapan (PH) government was also working hard to transform the agricultural sector.

Taking the example of China, he said although the population of the country was 1.4 billion, they could still meet their domestic needs, whereas Malaysia had to import food from abroad despite having a population of only 32 million.

A country needs to be able to meet at least 50 percent of the local food supply demand on its own.

We still have vast amounts of land (for agriculture) but we rely on imported food items such as vegetables when we can actually produce it ourselves, he said.

Speaking before some 1,000 farmers and fishermen, Dr Mahathir suggested that they not only diversify their crops, but also consolidate their land to maximise production.

In addition, he said, fishermen should keep up with the times by using deep-sea boats with freezers onboard so they could stay longer out at sea and get more harvests.

Meantime, when met by reporters afterwards and asked about oil royalty payments for Terengganu, Dr Mahathir said that it would be done as was being received by other oil-producing states like Kelantan, Sabah and Sarawak.

However, he did not disclose the amount and when the payment would be made to the Terengganu government.

We have made a decision on (petroleum) royalty . It (percentage) will be the same (for the oil producing states) .. on the balance, if we have (the money) we will give, he said. Bernama

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
8/1/2019	THE SUNDAY DAILY	ONLINE	

# Handouts will not solve plight of fishermen, farmers: Dr M

07 JAN 2019 / 19:57 H.

Prime Minister Tun Dr Mahathir Mohamad speaks during a function with fishermen and farmers at the Marang District Council Hall on Jan 7, 2019. — Bernama

**MARANG:** Prime Minister Tun Dr Mahathir Mohamad today stressed that free aid and money would not help alleviate poverty among fishermen and farmers.

He said they should work hard and detach themselves from traditional approaches to be able to compete better and generate a lucrative income.

“The government will change its ways ... so the people will also have to change to overcome the problem of poverty in the country.

“We cannot rely on free money, but (we should) rather increase production to raise income levels,” he said during a function with fishermen and farmers at the Marang District Council Hall, here.

Also present were Terengganu Menteri Besar Dr Ahmad Samsuri Mokhtar and Agriculture and Agro-based Industry Minister Datuk Salahuddin Ayub.

Dr Mahathir said the Pakatan Harapan (PH) government was also working hard to transform the agricultural sector.

Taking the example of China, he said although the population of the country was 1.4 billion, they could still meet their domestic needs, whereas Malaysia had to import food from abroad despite having a population of only 32 million.

“A country needs to be able to meet at least 50% of the local food supply demand on its own.

“We still have vast amounts of land (for agriculture) but we rely on imported food items such as vegetables when we can actually produce it ourselves,” he said.

Speaking before some 1,000 farmers and fishermen, Dr Mahathir suggested that they not only diversify their crops, but also consolidate their land to maximise production.

In addition, he said, fishermen should keep up with the times by using deep-sea boats with freezers onboard so they could stay longer out at sea and get more harvests. — *Bernama*

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
8/1/2019	MSN NEWS	ONLINE	

## Handouts will not solve plight of fishermen, farmers, says Dr M



© Provided by FMT MEDIA SDN BHD Prime Minister Dr Mahathir Mohamad greets fishermen and farmers at a function in Marang. (Bernama pic)

MARANG: Prime Minister Dr Mahathir Mohamad today stressed that aid and money would not help alleviate poverty among fishermen and farmers.

He said they should work hard and detach themselves from traditional approaches to be able to compete better and generate a lucrative income.

"The government will change its ways...so the people will also have to change to overcome the problem of poverty in the country.

"We cannot rely on free money, but (we should) rather increase production to raise income levels," he said during a function with fishermen and farmers at the Marang District Council Hall, here.

Also present were Terengganu Menteri Besar Ahmad Samsuri Mokhtar and Agriculture and Agro-based Industry Minister Salahuddin Ayub.

Mahathir said the Pakatan Harapan (PH) government was also working hard to transform the agricultural sector.

Taking the example of China, he said although the population of the country was 1.4 billion, they could still meet their domestic needs, whereas Malaysia had to import food from abroad despite having a population of only 32 million.

"A country needs to be able to meet at least 50% of the local food supply demand on its own.

"We still have vast amounts of land (for agriculture) but we rely on imported food items such as vegetables when we can actually produce it ourselves," he said.

Speaking before some 1,000 farmers and fishermen, Mahathir suggested that they not only diversify their crops but also consolidate their land to maximise production.

In addition, he said, fishermen should keep up with the times by using deep-sea boats with freezers onboard so they could stay longer out at sea and get more harvests.



TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
8/1/2019	BORNEO POST	ONLINE	

## Handouts will not solve plight of fishermen, farmers – Dr M



MARANG: Prime Minister Tun Dr Mahathir Mohamad today stressed that free aid and money would not help alleviate poverty among fishermen and farmers.

He said they should work hard and detach themselves from traditional approaches to be able to compete better and generate a lucrative income.

“The government will change its ways..so the people will also have to change to overcome the problem of poverty in the country.

“We cannot rely on free money, but (we should) rather increase production to raise income levels,” he said during a function with fishermen and farmers at the Marang District Council Hall, here.

Also present were Terengganu Menteri Besar Dr Ahmad Samsuri Mokhtar and Agriculture and Agro-based Industry Minister Datuk Salahuddin Ayub.

Dr Mahathir said the Pakatan Harapan (PH) government was also working hard to transform the agricultural sector.

Taking the example of China, he said although the population of the country was 1.4 billion, they could still meet their domestic needs, whereas Malaysia had to import food from abroad despite having a population of only 32 million.

“A country needs to be able to meet at least 50 percent of the local food supply demand on its own.

“We still have vast amounts of land (for agriculture) but we rely on imported food items such as vegetables when we can actually produce it ourselves,” he said.

Speaking before some 1,000 farmers and fishermen, Dr Mahathir suggested that they not only diversify their crops, but also consolidate their land to maximise production.

In addition, he said, fishermen should keep up with the times by using deep-sea boats with freezers onboard so they could stay longer out at sea and get more harvests.

Meantime, when met by reporters afterwards and asked about oil royalty payments for Terengganu, Dr Mahathir said that it would be done as was being received by other oil-producing states like Kelantan, Sabah and Sarawak.

However, he did not disclose the amount and when the payment would be made to the Terengganu government.

“We have made a decision on (petroleum) royalty . It (percentage) will be the same (for the oil producing states) .. on the balance, if we have (the money) we will give,” he said. — Bernama

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
8/1/2019	BERITA HARIAN	DASAR & PENTADBIRAN	5

## Kerajaan perkenal inisiatif baharu bantu petani, nelayan

**Marang:** Perdana Menteri menegaskan bantuan dan wang percuma bukan penyelesaian dalam membantu menangani masalah kemiskinan dalam kalangan nelayan dan petani.

Tun Dr Mahathir Mohamad berkata, golongan itu perlu berusaha dan mengambil pendekatan yang berbeza daripada cara tradisi, supaya mampu bersaing serta menajana pendapatan lumayan.

"Mereka menggunakan cara sama yang lama, sudah beratus tahun. Sepatutnya, mereka perlu menggunakan cara baharu, menerima teknologi baharu dan mempelbagaikan kegiatan pertanian bagi menambah pendapatan.

"Jangan hanya bergantung kepada insentif, subsidi dan pemberian kerajaan saja. Jika tidak menukar cara, ini akan menyebabkan golongan petani dan nelayan terus miskin selama-lamanya," katanya.

### Sistem lebih efisien

Beliau berkata demikian ketika berucap di hadapan kira-kira 500 orang terdiri daripada petani dan nelayan pada majlis ramah mesra Perdana Menteri dengan golongan itu di Dewan Utama Majlis Daerah Marang, di sini, semalam.

Mengulas lanjut, Dr Mahathir berkata, kerajaan juga bercadang memperkenalkan sistem pengurusan pertanian lebih efisien untuk membantu petani dan peladang kecil keluar daripada kepompong kemiskinan.

Beliau berkata, ia membabitkan langkah penggabungan ladang atau pertanian kecil yang berdekatan terutama dimiliki mereka daripada kategori B40 (berpendapatan rendah), sehingga menjadi estet.

Beliau berkata, estet berkenaan kemudian akan diurus tadbir mereka yang mempunyai kepakaran menguruskan ladang berskala besar yang dilantik kerajaan.

Dr Mahathir turut berkata, sesebuah negara perlu mampu membekalkan sekurang-kurangnya 50 peratus keperluan bekalan makanan daripada punca dalam negara.

Beliau mengambil contoh China, yang tidak perlu mengimport bekalan makanan walaupun mempunyai kepadatan penduduk seramai 1.4 bilion, berbanding negara ini yang terpaksa bergantung kepada negara luar dengan populasi hanya 32 juta.

Sementara itu, Perdana Menteri berkata, baki royalti minyak untuk Terengganu hanya akan disalurkan apabila kerajaan mempunyai sumber kewangan secukupnya.



Sepatutnya, mereka perlu menggunakan cara baharu, menerima teknologi baharu dan mempelbagaikan kegiatan pertanian bagi menambah pendapatan"

**Dr Mahathir Mohamad,**  
Perdana Menteri

Headline	Ministry of Agriculture and Agro-based Industry does not prohibited of imports items		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	08 Jan 2019	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A1	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	537 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,755
Frequency	Daily	PR Value	RM 20,264



# 进口

## 按世贸条例行事

# 副农长：不禁

独家报道

刘金莹

(檳城 7 日讯) 农业与农基工业部副部长沈志勤表示，他理解养猪业者担忧非洲猪瘟病毒或通过非瘟区国家的猪肉产品流入大马，但基于世界贸易组织 (WTO) 的条例，大马不可随意禁止成员国进口商品到我国。

大马禽畜业联合总会会长拿督黄俊仪点出，基于中国边界漏洞，从越南进口的猪肉也可能出现非洲猪瘟病毒风险，因此要求全面禁止猪肉产品进口到我国。

### 加强审查进口

对此，沈志勤今日接受本报电访时表示，他已经下令官员要加强审查中国边界的国家如越南、缅甸及泰国等的猪肉产品，以确保无非洲猪瘟病毒的产品流入我国。

“世界贸易组织条例注明，若无任何强而有力的理由，我们不能随意禁止成员国的产品进口，否则大马也同样将会被禁止出口产品到其他成员国，届时恐怕就会引起贸易战。”

副农长沈志勤



Headline	Melaka mulls higher quit rent for land left idle		
MediaTitle	The Star (Metro South and East)		
Date	08 Jan 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	9,763
Page No	3	Readership	29,289
Language	English	ArticleSize	284 cm <sup>2</sup>
Journalist	ROSHIDI ABU SAMAH	AdValue	RM 4,208
Frequency	Daily	PR Value	RM 12,624



By ROSHIDI ABU SAMAH  
malacca@thestar.com.my

**MELAKA:** Owners of idle land in the state may have to pay higher quit rent from 2022.

Chief Minister Adly Zahari said the state government was mulling the plan and if implemented, would involve all types of idle land including agricultural, residential and industrial.

"The state Land and Mines Office has been asked to study its implementation in the next three years.

"They will look at practices in other countries such as Singapore and Japan," he said after a meeting with Agriculture and Agro-based Industry Minister Datuk Salahuddin Ayub at Seri Complex in Ayer Keroh.

Also present were state Agriculture, Entrepreneur Development and Agro-based Committee chairman Norhizam Hassan Baktee and state secretary Datuk Wira Roslan Ibrahim.

## Melaka mulls higher quit rent for land left idle

Adly said the higher quit rent would be enforced in 2022 at the earliest, but only after properly evaluating the study done by the Land and Mines Office.

He said the idle land problem was a complex issue and the state government was obtaining data of the total area in the state.

"We will require the cooperation of the owners to ensure their idle land would be developed to the optimum," he said.

Adly said idle land did not bring any benefit to the owner or any revenue to the state government. On another matter, Salahuddin said Melaka had the potential to become the leading producer of chicken eggs in the country.

According to the statistics by the state Agricultural Department, Melaka produced 2.86 billion chicken eggs annually.



(From left) Roslan, Adly, Salahuddin and Norhizam after a meeting at Seri Negeri Complex in Ayer Keroh, Melaka.

Headline	Pengeluar utama beras wangi		
MediaTitle	Sinar Harian (Pantai Timur)		
Date	08 Jan 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	160,000
Page No	24	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	385 cm <sup>2</sup>
Journalist	NORHASRAM MOHAMAD	AdValue	RM 3,052
Frequency	Daily	PR Value	RM 9,156



# Pengeluar utama beras wangi

*Persatuan Padi Wangi Kelantan bakal menjadi kumpulan perintis*

NORHASRAM MOHAMAD

PASIR PUTEH

**K**elantan berpotensi menjadi negeri pengeluar beras wangi utama negara di mana Persatuan Padi Wangi Kelantan menjadi kumpulan perintis projek berkenaan untuk membantu mengurangkan import dan meningkatkan pendapatan petani.

Ahli Dewan Negara, Husam Musa berkata, beliau akan mengemukakan hasrat menjadikan Kelantan sebagai pengeluar utama beras wangi itu kepada Menteri Pertanian



Husam (tiga, kiri) menjawab soalan yang dikemukakan penanam padi pada majlis dialog bersama pengusaha padi wangi semalam.

dan Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub dalam masa terdekat.

"Lebih baik kita mengusahakan sendiri padi wangi daripada kita mengimportnya dari luar yang mana nilainya mencecah RM2 bilion setahun.

"Di samping menahan aliran wang, kita juga mampu meningkatkan pendapatan

petani kita kerana harga beras wangi lebih mahal berbanding beras biasa," katanya.

Beliau berkata demikian pada Majlis Dialog Pengusaha Padi Wangi di Dewan Kuda Jajahan Pasir Puteh di sini, semalam.

Turut hadir Ahli Majlis Penasihat Pertanian Pertanian Negara (MPPN), Mohd

Hisyamuddin Ghazali dan Pengerusi Persatuan Pengusaha Padi Wangi Kelantan, Zailan Awang.

Menurutnya, Kelantan bukan sahaja memulakan penanaman malah menjadi pengeluar benih padi wangi yang akan dijenamakan sebagai Padi Wangi Cik Siti Wan Kembang.

Husam berkata, padi wa-

ngi akan lebih berkualiti jika kaedah penanamannya berkonsepkan organik.

"Kita perlu kurangkan penggunaan kimia dalam pertanian yang memberi impak buruk kepada alam sehingga menyumbang kepada pemanasan global," katanya.

Mengenai masalah padi kekurangan air, beliau berka-

ta, paras air Sungai Kelantan terlalu rendah menyebabkan air tidak dapat dialirkan ke kawasan penanaman dengan sempurna.

"Saya sudah lama memperjuangkan soal ini kerana salah satu puncanya adalah pembalakan yang tidak terkawal sehingga kawasan tadahan hujan terjejas teruk," katanya.



Ahli Persatuan Pengusaha Padi Wangi Kelantan yang hadir pada majlis dialog bersama Husam.

Headline	Minister of Agriculture in CNY photo shoots with wife		
MediaTitle	Oriental Daily News		
Date	08 Jan 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	85,616
Page No	A22	Readership	256,848
Language	Chinese	ArticleSize	311 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 5,454
Frequency	Daily	PR Value	RM 16,363



## 逗趣摆黄飞鸿架式 农业部长夫妇拍贺年照

新山7日讯 | 配合农历新年到来，农业与农基工业部长拿督沙拉胡丁与夫人法蒂玛拍摄贺年专辑照片，向选民贺年。

据悉，也是国家诚信党埔莱国会议员兼新邦二南州议员的沙拉胡丁日前回返埔莱选区，前往乌达新镇一间摄影馆，拍摄贺年照片。

根据其助理提供的照片显示，沙拉胡丁穿上红色唐装，其夫人则穿上大红马来传统服装，一同拍摄贺年照片。另一张照片，沙拉胡丁则摆出黄飞鸿招牌动作，模样逗趣。

沙拉胡丁伉俪的这组贺年专辑照片，预料将用以制作贺年卡及宣传布条。

沙拉胡丁出生于笨珍，是华巫混血儿，其样貌长得很像华裔。他曾在一次的访谈中透露，



沙拉胡丁摆出黄飞鸿架式，模样逗趣。

其华裔母亲小时候被送到巫裔家庭领养，农历新年期间，亲友们都会相互拜访，非常热闹。



吴丽英（左起）、王家文、黄纪隆、周小玲、黄美珍及林伟浣欢迎民众，参与第八届迎接己亥挥春大赛。

Headline	Excessive seafood but maintained		
MediaTitle	China Press		
Date	08 Jan 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	233,713
Page No	A4	Readership	1,076,000
Language	Chinese	ArticleSize	190 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,748
Frequency	Daily	PR Value	RM 11,244



## 沈志勤：禁令僅維持2個月 海產過剩怎不見跌價



■ 沈志勤

(吉隆坡7日讯) 农业与农基工业部副部长沈志勤说，如果国内各海产冷冻库真的因6种海产被禁出口2个月而出现“爆仓”情况，渔产理应是跌价才对，但此情况没发生。

“如果说海产很多，

渔产应该要跌价，但没有啊……现在没有看到鱼价大跌，还是维持。”

他指出，政府是为了要维持本地渔产供应充足才会有此决定。

沈志勤今日接受《中国报》访问时指出，考

虑到新年佳节，以及东海岸雨季，渔民出海次数减少因素，故才作出这相应举措。

“鱼价在新年期间涨价，如果说很多，为什麼会起价？”

但他强调，禁止出口令是短暂的，仅维持2

个月。

询及业者投诉“爆仓”情况，沈志勤说，相关人士必须把数据交给渔业局，然後再由该局加以审查。

他说，一旦真的过剩，当局会进一步采取行动。

沈志勤此前就曾强调，政府插手本地市场的鲜鱼供求，是为了确保佳节的海产供应充足，以保护本地消费者的利益。

Headline	Inventory of small fishes now in excess following 2-month export ban		
MediaTitle	China Press		
Date	08 Jan 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	233,713
Page No	A1,A4	Readership	1,076,000
Language	Chinese	ArticleSize	1311 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 25,860
Frequency	Daily	PR Value	RM 77,581



**禁出口2個月·累積逾萬噸**

甘望魚

甘文魚

**小魚庫存**

**爆表**

沙丁魚

黃尾魚

**獨家**  
報導·郭貞黎

(吉隆坡7日訊) 政府禁止6種海產出口長達2個月，國內各海產冷凍庫如今已庫存超過1萬噸甘望魚、沙丁魚、甘文魚和黃尾魚等小魚。

文轉A4



Headline	Inventory of small fishes now in excess following 2-month export ban		
MediaTitle	China Press		
Date	08 Jan 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	233,713
Page No	A1,A4	Readership	1,076,000
Language	Chinese	ArticleSize	1311 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 25,860
Frequency	Daily	PR Value	RM 77,581

· 小魚庫存爆表 ·

# 體積小本地沒市場

**文接封面** 大马渔业展局日前宣布从1月1日至2月28日，共有6种海产不管是新鲜或冷冻鱼，一概禁止出口。6种被禁出口的计有甘望鱼、沙丁鱼 (Ikan Selayang)、甘文鱼 (Ikan Pelaling)、黄尾鱼 (Ikan Selar)、鲷鱼和虾。

## 只能當飼料

马来西亚渔业总会会长谢添僖接受《中国报》记者电访时指出，随著上述6种海产被禁止出口，国内各海产冷冻库开始出现“爆仓”情况，截至目前，体积小只的鱼只如甘望鱼、沙丁鱼、甘文鱼和黄尾鱼等的囤存量已过万吨。他说，渔总接到许多批发商、出口商及渔民投诉，主要是针对甘望鱼、黄尾鱼、沙丁鱼和甘文鱼等被禁止出口的问题。

## 謝添僖：22日要求恢復出口

谢添僖说，马来西亚渔业总会于本月22日与大马渔业发展局会面，希望政府能让其中4种产小体积冷冻鱼恢复出口。他指出，届时，除了渔总代表之外，包括出口商、各属会等也将会派代表出席。他说，在6种禁出口的海产中，包括

题，造成本地出现此类小鱼出现囤存过量的情况，以致冷冻库都“爆仓”。“同意和接受鲷鱼和虾，在华人农历新年被禁出口政策，但不应该将甘望鱼、沙丁鱼、甘文鱼和黄尾鱼等也列入禁止出口的海产；这些小鱼在本地没有市场，不只是在华人农历新年，平日也不会有人购买做为烹饪用途。”

谢添僖指出，此类小鱼体积非常小，本地人买来一般会做为饲料用途，价格相当便宜。他说，这些小鱼在菲律宾、印尼等国家有一定的市场，一般上在冷冻后会出口。“这些小鱼如果出国到菲律宾，每公斤可以卖到3令吉50仙，如果在本地售卖下每公斤1令吉，都是买来当饲料，如果当局还是坚持甘望鱼、沙丁鱼、甘文鱼和黄尾鱼禁止出口的话，这些鱼类的库存过量的情况将会持续至2月。”

甘望鱼、黄尾鱼、沙丁鱼和甘文鱼等方，不管是鱼只大小，一概全都不能出口。他说，既然小鱼在本地用途不大，希望政府能开放让这些小鱼出口，避免冷冻库继续囤存大量的小鱼。“希望当局能够重新检讨此政策，让这几种鱼能恢复出口，尤其是长达2个月的禁止出口令的期限也太长。”

沈志勤：確保佳節供應足  
**禁令為保障消費者**



禁出口海產小魚  
沈志勤 農委會副主委

沈志勤表示，為了確保佳節供應充足，農委會決定在農曆新年期間，禁止6種海產出口。他強調，這項禁令是為了保障消費者的權益，確保市場供應穩定。他呼籲業者理解政府的良苦用心，並表示政府將盡力確保國內市場的供應充足。

**吉隆坡海商公會主席辛建佳**说，该会不认同长达两个月的禁止出口令，目前禁出口刚执行不久，本地也已出现库存过量，相关种类小鱼过多的情况。他说，该会将在近日内，拜会农业和农基部副部长沈志勤，希望能讨论有关禁止出口的问题。“会议日期还没确定，但希望尽快举行，届时将会提呈备忘录给副部长，包括出示相关鱼类的库存量、供应量和本地市场的需求量等。”他指出，各相关公会在过去数年来，尤其是在佳节前，都有和各相关部门举行会议，主要是针对佳节期间，一些海产禁止出口的问题及其价格，但当相关部门宣布佳节期间禁止出口的海产时，都会把一些鱼类也列入禁止出口的种类。“在华人农历新年期间，甘望鱼、黄尾鱼、沙丁鱼和甘文鱼等鱼被禁出口是非常不妥当。”

## 辛建佳：農曆新年禁令不妥當

## Fish prices up due to bad weather and CNY

By YIMIE YONG  
yimie.yong@thestar.com.my

**PETALING JAYA:** Fish prices are likely to increase due to supply shortage as the uncertain weather conditions continue, say traders and fishermen.

Sungai Besar Haisan Fishermen Association chairman Sia Chock Sung said the rainy season in December and January usually drives up prices by between 10% and 20%.

"During these months, fishermen catch less fish as compared to May to June when the weather is hotter.

"The temperature of the sea water has an impact on fishes too," he said.

As Chinese New Year approaches, he said, the demand for prawns, threadfin and pomfret will be higher, boosting prices further.

"The prices could be up 25% to 30%. Usually the prices go upwards a month before the Chinese New Year," Sia said.

He said bad weather on Jan 4 and Jan 5 prevented fishermen from going out to sea.

"But the fish boats went out to sea on Sunday, so supply should be normal again," he said.

Another fish trader, who declined to be identified, said fish supply was impacted by prolonged bad weather last year.

"It all depends on the weather. Last year, the rainy season stretched until March. But usually the price hike is only temporary," he said.

He said the wholesale price of mackerel (ikan kembung) reached RM16 to RM18 per kg recently, compared to the usual RM12 to RM14.

He said the Fisheries Development Authority of Malaysia (LKIM) can also take steps to restrict exports if the price hike is tremendous.

It was reported that the LKIM has assured that prices of marine products, especially fish, will not increase despite the current uncertain weather conditions.

Its chairman Muhammad Faiz Fadzil said the LKIM had made early preparation to ensure sufficient supply of fish stocks.

He said the government had also taken steps to restrict exports of fish abroad to ensure adequate supply for the local market.

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
8/1/2019	HARIAN METRO	SETEMPAT	22

## Marang

# Sistem urus pertanian lebih efisien

Kerajaan bercadang memperkenalkan sistem pengurusan pertanian lebih efisien tidak lama lagi untuk membantu golongan petani dan peladang kecil keluar daripada kepompong kemiskinan.

Perdana Menteri Tun Dr Mahathir Mohamad berkata, ia membabitkan langkah penggabungan ladang atau pertanian kecil di kawasan berdekatan terutama yang dimiliki mereka daripada kategori B40 (berpendapatan rendah) sehingga menjadi es-tet.

Menurutnya, estet berkenaan diurus tadbir me-

reka yang ada kepakaran menguruskan ladang berskala besar yang dilantik kerajaan.

“Di Malaysia, apabila petani atau peladang ada tanah, tumpuan mereka untuk menanam tanaman terkenal seperti getah dan sawit tetapi dengan tanah seluas dua atau tiga ekar, mereka tak boleh jadi kaya,” katanya.

Beliau berkata demikian ketika berucap di hadapan 500 petani dan nelayan pada majlis Ramah Mesra Perdana Menteri dengan golongan itu di Dewan Utama Majlis Daerah Marang di sini, semalam.

Headline	Pelbagaikan produk pertanian		
MediaTitle	Sinar Harian (Pantai Timur)		
Date	08 Jan 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	160,000
Page No	35	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	321 cm <sup>2</sup>
Journalist	MOHD AZLIM ZAINURY	AdValue	RM 2,545
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,635



# Pelbagaikan produk pertanian

**Petani, nelayan diminta hasil produk baharu tambah pendapatan**

MOHD AZLIM ZAINURY

MARANG

**P**erdana Menteri, Tun Dr Mahathir Mohamad meminta golongan nelayan dan petani agar menambah pendapatan mereka dengan menghasilkan produk-produk baharu.

Dengan mengambil contoh industri keropok yang terkenal di Terengganu,

beliau berkata, industri itu boleh diperbesarkan lagi dengan menggunakan pendekatan baharu.

Menurutnya, bukan sahaja industri pembuatan keropok, banyak lagi industri asas tani boleh diusahakan bagi menambah pendapatan ketika pekerjaan utama golongan itu terjejas.

"Kita mempunyai masa yang cukup untuk mengeluarkan barang-barang itu dan di masa harga barangan (utama dijual) jatuh, maka dapatlah kita tambahkan pendapatan kita sedikit.

"Kita sudah berhenti mengeluarkan anyaman daripada buluh atau pun rotan... Kita tidak usaha sedangkan bahan ini ada di sekeliling kita yang boleh diguna untuk dibuat macam-



Dr Mahathir bersama Ahmad Samsuri pada Majlis Ramah Mesra Bersama Warga Tani Negeri Terengganu di Marang, semalam.

macam barangan.  
"Bahkan barangan jenis baharu yang belum (lagi)

diperkenalkan sehingga kini dan ini akan memberi tambahan pendapatan kita,"

katanya di hadapan ratusan nelayan dan petani di daerah ini.

**“Kita tidak usaha sedangkan bahan ini ada di sekeliling kita yang boleh diguna untuk dibuat macam-macam.” - Dr Mahathir**

Beliau berkata demikian ketika berucap pada Majlis Ramah Mesra Bersama Warga Tani Negeri Terengganu di Dewan Utama Majlis Daerah Marang, semalam.

Hadir sama, Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub dan Menteri Besar, Dr Ahmad Samsuri Mokhtar.

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
8/1/2019	UTUSAN BORNEO	ONLINE	

## Junz puji usaha Jabatan Pertanian Sabah bangunkan industri kelapa



kelapa bertapak di Sabah.

DIPUJI: Junz melawat kebun benih kelapa di Stesen Penyelidikan Pertanian Ulu Dusun.

SANDAKAN: Menteri Pertanian dan Industri Makanan Datuk Junz Wong memuji usaha Jabatan Pertanian Sabah dalam membangunkan industri kelapa melalui pengeluaran benih bermutu tinggi.

Beliau berkata permintaan untuk benih kelapa telah meningkat disebabkan peningkatan permintaan terhadap produk hiliran kelapa dari dalam dan luar negara.

“Tanaman kelapa mempunyai potensi yang amat baik sebagai sumber pendapatan baharu kepada petani,” katanya semasa lawatan kerja ke Stesen Penyelidikan Pertanian Ulu Dusun, di sini.

Kementeriannya menyasar untuk mencapai keluasan tanaman kelapa 25,000 ekar untuk membolehkan kilang pemprosesan

“Kita kena teruskan usaha untuk mewujudkan lagi pusat pengeluaran benih bagi menampung keperluan benih kelapa,” katanya.

Junz berkata pengeluaran benih tanaman daripada baka yang baik adalah perlu bagi memastikan hasil keluaran dapat memenuhi keperluan pasaran.

Sehubungan itu katanya, usaha juga akan diambil agar kerajaan Persekutuan memberikan peruntukan secukupnya bagi menampung penyelidikan dan pembangunan pertanian secara keseluruhannya.

Beliau telah dibawa melawat ladang penyelidikan, tapak semaian serta makmal tisu kultur stesen berkenaan dan diberi taklimat oleh Timbalan Pengarah Pertanian Penyelidikan Julia serta Ketua Pegawai Pertanian Penyelidikan Au Wai Fung.

Sementara itu, Junz menyeru agar semua kakitangan terus bekerjasama dalam usaha penggalakan pengeluaran makanan dan memastikan maklumat sampai kepada semua lapisan kakitangan bagi penyampaian terbaik kepada kumpulan sasaran.

“Kita perlu mempunyai keyakinan dan terus sama-sama berusaha,” katanya.

Dalam lawatan kerja singkat itu, beliau diiringi oleh Setiausaha Politik Rakam Sijim, Setiausaha Perhubungan Kevin Chong serta Setiausaha Akhbar James Yim.

Untuk rekod, Stesen Penyelidikan Pertanian Ulu Dusun telah ditubuhkan pada tahun 1962 yang menjurus kepada program pembiakan bahan tanaman bermutu dan keberhasilan tinggi, serta meningkatkan amalan penanaman yang baik.

Pada mulanya hanya menumpu kepada sawit, kini ia telah berkembang merangkumi koko, kelapa, buah-buahan, ‘peach palm’, buluh, herba serta tanaman lain untuk kepelbagaian dan keperluan pengeluaran makanan.

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
8/1/2019	THE STAR	NATION	13

## SPCA shocked over abuse and killing of stray dogs

**PETALING JAYA:** The Society for the Prevention of Cruelty to Animals (SPCA) Selangor is shocked over the abuse and killing of stray dogs in Selayang, said its patron Tan Sri Lee Lam Thye.

Lee said he could not imagine how anyone could be so inhumane.

Cruelty to animals comes in different forms and the latest incident is an example of this, he said.

"Animals are beaten by humans because of their emotions like anger, dissatisfaction or stress, while some sadists may just do it for pleasure.

"I urge all parties to assist the police and Department of Veterinary Services (DVS) in their efforts to find the culprits," he said.

Lorry driver Amar Singh, 56, and his wife Daljit Kaur, 52, found five puppies and their mother poisoned while three others had their legs and body chopped off at the People's Housing Project Wahyu 2 in Selayang.

The couple stumbled upon the carcasses on Sunday and buried them.

Lee said the authorities should leave no stone unturned and the harshest punishment should be imposed on those responsible.

"I hope DVS will also investigate the case under the Animal Welfare Act 2015.

"Those found guilty of abusing the animals can be fined between RM20,000 and RM100,000 or jailed up to three years or both.

"The public must continue to act as the eyes and ears of the authorities and share information with them," he said, adding that they should also take videos of culprits abusing animals, when possible, and post them online to shame these abusers.

Headline	Ban imports of pork to prevent Swine fever		
MediaTitle	Oriental Daily News		
Date	08 Jan 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	85,616
Page No	A8	Readership	256,848
Language	Chinese	ArticleSize	545 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 9,558
Frequency	Daily	PR Value	RM 28,675



# 严防猪瘟疫情 禽总促禁猪肉进口

梳邦再也7日讯 | 马来西亚禽畜业联合总会吁请政府全面禁止猪肉产品及生猪进口我国，以确保我国不受非洲猪瘟疫情影响。

非洲猪瘟疫情笼罩中港台，尽管我国不受该疫情影响，政府也已采取措施禁止从中国进口猪类产品，但马来西亚禽畜业联合总会今日促请政府必须全面禁止猪肉产品及生猪进口我国。

「我们呼吁政府100%禁止猪肉产品进口我国，以确保我国不受疫情影响，保持零猪瘟国家。」

大马禽畜业联合总会会长拿督黄俊仪今午联合本地猪农召开记者会表示，政府应加强预防措施，防止我国受到猪瘟病毒感染。

他说，虽然越南没爆发猪瘟，但越南边界与中国靠近，很难不排除病毒不传到当地。

「目前我国政府下令禁止欧盟和中国猪肉进口

我国，但越南乳猪仍有进口。」

他强调，就算我国全面禁止外国猪肉进口，本地供应市场的猪肉供应充足。

他说，农业及农基工业部副部长沈志勤在上周也向人民保证，本地猪肉供应量充足，且价格稳定。

## 检验旅客猪肉产品

另外，大马禽畜业联合总会生猪组代主任李启源说，自爆发非洲猪瘟后，该会非常关注该疫情传播到各地的报导。

他促政府针对受非洲猪瘟感染国家旅客带来的猪肉产品进行检验，尤其是来自日本、韩国、台湾和泰国的旅客。

他说，该会呼吁兽医局

(DVS) 及大马关口农业检验部门 (MAQIS) 提高监督和检查水平，因为非洲猪瘟对本地养猪业的发展带来严重威胁。

此外，黄俊仪说，若我国养猪业发生毁灭性的非洲猪瘟和猪瘟疫情，会大量宰杀猪，业者的生计亦会受到影响。

因此，他也希望，如果我国不幸爆发非洲猪瘟，政府能够协助本地猪农及业者，给予他们充分的补偿。

「我们也希望政府在疫情后，能协助猪农未来发展。」

询及若要全面禁止猪肉产品的进口，是否会影响到市场午餐肉罐头的供应，黄俊仪表示，其实本地业者也有产制午餐肉罐头，只是较少人知道。



大马禽畜业联合总会呼吁政府，需全面禁止所有猪肉产品及生猪进口我国。前左起为大马禽畜业联合总会理事张鸿财、李启源、黄俊仪、署理总会会长陈光亮及柔佛禽畜业公会会长刘林发。

-邱继贤-